



**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME**  
**PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU**

***Sumáriu Kazu 2014***  
***Tribunál Distritál Suai***  
***Agostu 2014***

**Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Suai –  
Períódu Agostu 2014**

***Introdusaun***

Iha Agostu 2014, Tribunál sira hotu tama ba feriadu judisiál ne'ebé hahu hosi 01-15 Agostu. Tribunál reativu fila fali prosesu julgamentu hanesan bain-bain iha loron 16 Agostu 2014. Tanba ne'e iha períódu ne'e, JSMP so konsege monitoriza kazu hamutuk 6 hosi kazu 6 ne'ebé tribunál distritál refere julga iha fulan Agostu nia klaran.

Kazu hirak ne'e kompostu husi kazu krime ofensa ba integridade fízika simples 3, krime korupsaun pasiva ba aktu lísitu 1, omisídiu simples 1 no falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika 1.

Husi total kazu 6 ne'e, tribunál konsege konklui prosesu kazu 2 no kazu 4 seluk adia tanba parte sira la marka prezensa iha tribunál no balun tanba tenke julga ho tribunal koletivu.

Tuir mai deskrisaun sumariu julgamentu kazu kompletu :

**1. Kazu krime korupsaun pasiva ba aktu lísitu - Nú. Prosesu : 185/pen/2014/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Pedro R. de Figueiredo, Dr. Costãncio B. Basmery no Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda da Costa Rosario
Defeza	: Dr. Marcal Mascarenhas no Dr. Arlindo Sanches
Konkluzau	: Adia

Iha 18 Agostu 2014, Tribunál Distritál Suai adia prosesu julgamentu ba leitura akordaun ba kazu korupsaun pasiva ba katu lísitu. Kazu ne'e diskunfia involve arguidu JG, GFdS, JBFA, LCC no NYH hasoru Estadu iha 21 Jullu 2006, iha Distritu Suai.

Tribunál adia prosesu leitura akordaun ba kazu ida ne'e tanba tribunál la prenxe juis koleтиву nomós iha momentu ne'ebá ministériu públiku la marka prezensa. Tanba ne'e, tribunál adia fali leitura akordaun ne'e ba iha 16 Setembru 2014 tuku 09:00 dader.

## **2. Kazu krime omisídiu simples - Nú. Prosesu : 134/pen/2014/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Koleтиву  
Juis : Dr. Argentino Luisa Nunes, Dr. Pedro R. de Figueiredo  
no Dr. Costãncio B. Basmery  
Ministériu Públiku : Dr. Antonio da Silva Tavares  
Defeza : Dr. João H. de Carvalho  
Konkluzauun : Adia

Iha 21 Agostu 2014, Tribunál Distritál Suai la konsege hala'o prosesu julgamentu ba kazu omisídiu simples ne'ebé diskunfia involve arguidu AS hasoru VP. Kazu ne'e akontese iha 13 Dezembru 2010, iha Suku Debos, iha Distritu Suai.

Tribunál adia prosesu ne'e tanba tribunál la konsege prenxe juis koleтиву. Relasiona ho impedimentu ne'e, tribunál adia no marka fali julgamentu ba iha 14 Outubru 2014, tuku 09:00 dader.

## **3. Kazu krime falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika-Nú. Prosesu: 189/pen/2014/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Koleтиву  
Juis : Dra. Florensia Freitas, Dr. Pedro R. de Figueiredo no Dr.  
Costãncio B. Basmery  
Ministériu Públiku : Dr. Antonio da Silva Tavares  
Defeza : Dr. João H de Carvalho  
Konkluzauun : Adia

Iha 21 Agostu 2014, Tribunál Distritál Suai adia prosesu julgamentu ba kazu falsifikasaun dokumentus ne'ebé diskunfia involve arguidu AdJJ hasoru Estadu. Kazu ne'e akontese iha Distritu Suai.

Tribunál adia prosesu julgamentu tanba tribunál la prenxe juis koleтиву nomós ministériu públiku la marka prezensa. Maske nune'e, tribunál seidauk marka fali agenda ba julgamentu foun ba kazu ne'e.

## **4. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 135/pen/2014/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Argentino Luisa Nunes  
Ministériu Públiku : Dra. Antonio da Silva Tavares  
Defeza : Dr. Jose do Rego

Konkluzau : Omologa

Iha 29 Agostu 2014, Tribunál Distritál Suai hala'o tentativa konsiliaun ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé arguidu CA hasoru LA no EM nu'udar arguidu nia subriñu/a. Kazu ne'e akontese iha 01 Novembru 2013, iha Suku Maukatar, Distritu Suai.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, arguidu husu diskulpa ba lezadu sira no promete sei la repete tan krime hanesan ne'e iha futuru. Lezadu sira konkorda no dada fila fali kazu ida ne'e.

Bazeia ba akordu hosi parte sira, tribunál konklui no omologa prosesu kazu no absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku nian.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak arguidu uza kapasete baku iha lezadu nia ulun no uza kapasete tuda iha lezada maibé lakona. Kazu ne'e akontese tanba arguidu la satisfas ho lezadu sira nia hahalok ne'ebé halai/lori motor ho lian makas no halo barullu iha bairo laran.

#### **5. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. 154/pen/2014/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Argentino Luisa Nunes  
Ministériu Públiku : Dra. Antonio da Silva Tavares  
Defeza : Dr. Jose do Rego  
Konkluzau : Omologa

Iha 29 Agostu 2014, Tribunál Distritál Suai kontinua hala'o tentativa konsiliaun ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu CB hasoru AdC. Kazu ne'e akontese iha 01 Novembru 2013, iha Suku Casabauk, iha Distritu Suai.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, arguidu husu diskulpa ba lezadu no promete sei la repete tan hahalok krime hanesan ne'e iha futuru. Lezadu sira perdua ba arguidu no deziste keixa ne'e.

Bazeia ba akordu hosi parte sira, tribunál konklui no omologa prosesu kazu ne'e no absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku nian.

#### **6. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 157/pen/2014/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Argentino Luisa Nunes  
Ministériu Públiku : Dra. Antonio da Silva Tavares  
Defeza : Dr. Jose do Rego  
Konkluzau : Adia

Iha 29 Agostu 2014, Tribunál Distritál Suai adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé diskunfia involve arguidu DB, CB, BGB, VF, CB, AdA no JP hasoru EL. Kazu ne'e akontese iha 27 Outubru 2013, iha Sub-distritu Zumalai, Distritu Suai.

Tribunál adia prosesu julgamentu ba kazu ne'e tanba tribunál la konsege notifika arguidu sira nomós lezadu. Tanba ne'e, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 02 Dezembru 2014, tuku 10:00 dader.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

telefone: 3323883/77295795

webiste: [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

facebook [www.facebook.com/timorleste.jsmp](http://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

twitter: @JSMPtl